



Veterinární osvědčení pro vývoz kapybar z České republiky do Indonésie
Veterinary certificate for the export of capybaras from the Czech Republic into Indonesia

Část I: Podrobnosti o odesílané zásilce Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Vývozce / <i>Exporter</i> Název / <i>Name</i>		I.2. Číslo jednací osvědčení / <i>Certificate reference number</i>				
	Adresa / <i>Address</i>		I.3. Příslušný ústřední orgán / <i>Central Competent Authority</i>				
	Země / <i>Country</i>		I.4. Příslušný místní orgán / <i>Local Competent Authority</i>				
	I.5. Dovozce / <i>Importer</i> Název / <i>Name</i>		I.6. Číslo doprovázejících dokumentů / <i>No.(s) of accompanying documents</i>				
	Adresa / <i>Address</i>						
	Země / <i>Country</i>						
I.7. Země původu / <i>Country of origin</i> Česká republika / <i>Czech Republic</i>		Kód ISO / <i>ISO code</i> CZ	I.8. Region původu / <i>Region of origin</i>		I.9. Země určení / <i>Country of destination</i>	Kód ISO / <i>ISO code</i>	I.10. Region určení / <i>Region of destination</i>
I.11. Místo původu / <i>Place of origin</i> Název zařízení / <i>Name of the facility</i>			I.12. Místo určení / <i>Place of destination</i>				
Adresa / <i>Address</i>							
Registrační číslo / <i>Registration number</i>							

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Part I: Details of dispatched consignment	I.13. Místo nakládky / <i>Place of loading</i>	I.14. Datum a čas odeslání / <i>Date and time of departure</i>																																																									
	I.15. Dopravní prostředek / <i>Means of transport</i> Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Železniční vagón ☐ <i>Aeroplane</i> <i>Ship</i> <i>Railway wagon</i> Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ <i>Road vehicle</i> <i>Other</i> Identifikace / <i>Identification</i> Odkazy na dokumenty / <i>Documentation references</i>	I.16. Místo vstupu / <i>Entry point</i>																																																									
	I.17. Číslo kontejneru/plomby / <i>Number of container/Seal number</i>	I.18. Počet/Množství / <i>Number/Quantity</i>																																																									
	I.19. Tranzit přes třetí zemi / <i>Transit through a third country</i>																																																										
	I.20. Identifikace zvířat / <i>Identification of the animals</i> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Druh (vědecký název) <i>Species (scientific name)</i></th> <th>Způsob identifikace <i>Identification method</i></th> <th>Identifikační číslo <i>Identification number</i></th> <th>Pohlaví <i>Sex</i></th> <th>Věk <i>Age</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td colspan="5" rowspan="10"> SPECIMEN </td> </tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="5"></td></tr> </tbody> </table>					Druh (vědecký název) <i>Species (scientific name)</i>	Způsob identifikace <i>Identification method</i>	Identifikační číslo <i>Identification number</i>	Pohlaví <i>Sex</i>	Věk <i>Age</i>	SPECIMEN																																																
Druh (vědecký název) <i>Species (scientific name)</i>	Způsob identifikace <i>Identification method</i>	Identifikační číslo <i>Identification number</i>	Pohlaví <i>Sex</i>	Věk <i>Age</i>																																																							
SPECIMEN																																																											

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Health information</i>		II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i>		
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzuji, že: <i>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:</i>				
	II.1. Zvířata pocházejí z hospodářství/zoo, které/terá je pod dozorem příslušného veterinárního orgánu. <i>The animals originate from a farm/zoo supervised by the competent veterinary authority.</i>				
	II.2. Zvířata pocházejí ze země původu, která byla prohlášena za prostou slintavky a kulhavky v souladu s příslušným článkem Kodexu zdraví suchozemských živočichů WOAAH. <i>The animals come from a country of origin that was declared free from Foot and Mouth Disease in accordance with the relevant article of WOAAH Terrestrial Animal Health Code.</i>				
	II.3. Zvířata nevykazovala po dobu nejméně dvanácti (12) měsíců před odesláním klinické příznaky následujících nákaz: leptospirózy, salmonelózy, pseudotuberkulózy, listeriózy, erysipelu, encefalidity, encefalomyokarditidy, vztekliny, tularémie, pasterelózy, kokcidiomykózy, tuberkulózy skotu (<i>Mycobacterium bovis</i>) a babesiózy. <i>The animals have been clinically free for at least twelve (12) months prior to shipment from the following diseases: leptospirosis, salmonellosis, pseudotuberculosis, listeriosis, erysipelas, encephalitis, encephalomyocarditis, rabies, tularemia, pasteurellosis, coccidiomycosis, bovine tuberculosis (Mycobacterium bovis), and babesiosis.</i>				
	II.4. Zvířata nevykazovala po dobu nejméně šesti (6) měsíců před odesláním klinické příznaky následujících nákaz: neštovic krys, lymfocytární choriomeningitidy, hemoragické horečky, sialodacryoadenitidy, hepatitidy myši, infekce virem Sendai, hantavirózy, parapoxvirového onemocnění veverek, Tyzzerovy choroby, dermatofytózy, toxoplazmózy a krční lymfadenitidy. <i>The animals have been clinically free for at least six (6) months prior to shipment from the following diseases: rat pox, lymphocytic choriomeningitis, hemorrhagic fever, sialodacryoadenitis, mouse hepatitis, sendai virus infection, hanta virus infection, parapoxvirus disease of red squirrels, tyzzer's disease, dermatophytosis, toxoplasmosis and cervical lymphadenitis.</i>				
	II.5. Zvířata byla během 15 dnů před odesláním očkována proti vzteklině. <i>The animals were subject to rabies vaccination within 15 days prior to shipment.</i>				
	Název vakcíny <i>Name of the vaccine</i>	Účinná látka <i>Active ingredient</i>	Název výrobce <i>Name of the producer laboratory</i>	Aplikované množství <i>Dose applied</i>	Datum aplikace <i>Date of application</i>
	II.6. Zvířata byla v hospodářstvích/zoo chována od narození nebo nejméně po dobu 12 měsíců před odesláním. <i>The animals were kept, since birth, in farms/zoo or for at least 12 months before shipment.</i>				
II.7. Zvířata byla ošetřena proti endoparazitům pomocí antiparazitik účinných proti hlišticím, tasemnicím a motolicím a poté po 7–4 dnech vyšetřena vhodnými parazitologickými metodami*. V případě průkazu parazitů bylo zvíře opětovně ošetřeno. <i>The animals have been treated for endoparasites using parasiticides effective against nematodes, cetodes and trematdes, and tested by appropriate parasitological techniques* 7-14 days later. The animal was re-treated if there was evidence of parasites.</i>					
Název přípravku <i>Name of the product</i>	Účinná látka <i>Active ingredient</i>	Aplikované množství <i>Dose applied</i>	Datum aplikace <i>Date of application</i>		
II.8. Zvířata byla během 48 hodin před odesláním v dobrém zdravotním stavu a nevykazovala žádné klinické příznaky infekčních onemocnění a nákaz. <i>The animals were in good health and showed no clinical sign of any infectious and contagious diseases in 48 hours prior to shipment.</i>					
II.9. Zvířata jsou přepravována v kontejnerech, které byly před nakládkou řádně vyčištěny a vydezinfikovány. <i>The animals are transported in containers that were properly cleaned and disinfected before loading.</i>					
Poznámky / Notes * Laboratorní protokoly jsou přiloženy k tomuto osvědčení. / <i>Laboratory reports are attached to this certificate.</i>					
Úřední veterinární lékař / Official veterinarian Jméno (hůlkovým písmem), kvalifikace a titul: <i>Name (in capital letters), qualification and title:</i> Datum: <i>Date:</i> Úřední razítko: <i>Official stamp:</i> Podpis: <i>Signature:</i>					